

**ZMLUVA č. 2013/0046**  
**o poskytnutí dotácie na rok 2013**

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
štatutárny zástupca: MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
číslo účtu:

**a**

**2. Prijemca:** **Kongregácia školských sestier de Notre Dame**  
sídlo: Klčové 87, 915 01 Nové Mesto nad Váhom  
štatutárny zástupca: sr. Noemi Alena Ondreková, provinciálna predstavená  
IČO: 00677574  
DIČ: 2021105922  
bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
číslo účtu :  
registrácia: Ministerstvo kultúry SR „Register cirkví a náboženských spoločností“

uzatvárajú

podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2013:

**Čl. II**  
**PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ na základe písomnej žiadosti poskytne príjemcovi v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dotáciu na mzdy a prevádzku Školskej jedálne, Klčové 87, Nové Mesto nad Váhom ako súčasť Spojenej školy sv. Jozefa, Klčové 87, Nové Mesto nad Váhom na stravovanie žiakov nad 15 rokov veku Spojenej školy sv. Jozefa, Klčové 87, Nové Mesto nad Váhom

**Čl. III**  
**VÝŠKA DOTÁCIE**

1. Podľa § 9 ods. 12 písm. e) bod 2.) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa poskytuje príjemcovi na rok 2013 finančné prostriedky na mzdy a prevádzku vo výške 0,80 EUR na jedno vydané hlavné jedlo.  
Predpokladaný počet vydaných hlavných jedál na rok 2013 je 15 245 hlavných jedál.



Výška dotácie na predpokladaný počet vydaných hlavných jedál na rok 2013 je 12 196 Eur (slovom dvanásťtisíc jednotodevät'desiatšesť Eur).

Výška dotácie je stanovená podľa VZN TSK č. 17/2012 o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja a o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby.

#### **Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY POSKYTNUTIA DOTÁCIE A SPÔSOB PREDKLADANIA VYUČTOVANIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ bude dotáciu poukazovať príjemcovi mesačne. Na mesiac január 2013 vo výške 1/12 z celkovej dotácie na predpokladaný počet vydaných hlavných jedál podľa čl. III. bod 1. tejto zmluvy do 5 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. V ďalších mesiacoch bude dotácia poukazovaná podľa počtu vydaných hlavných jedál za predchádzajúci mesiac najneskôr do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca (prvý krát v mesiaci február).
2. Príjemca predloží poskytovateľovi za každý mesiac do 10. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca vyúčtovanie v rozsahu: počet vydaných hlavných jedál na tlačive, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, menný zoznam žiakov s uvedením školy a triedy, ktorú žiak navštevuje.
3. Poskytovateľ poskytne príjemcovi ďalšiu dotáciu po predložení vyúčtovania v súlade s článkom IV. odsek 2 tejto zmluvy.
4. Nedoplatky alebo preplatky poukázanej dotácie za rok 2013 budú vysporiadané podľa počtu vydaných hlavných jedál za rok 2013 najneskôr do 25. januára 2014.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo prehodnotiť výšku poskytnutej dotácie v závislosti od počtu vydaných hlavných jedál za rok 2013. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena výšky poskytnutého finančného príspevku bude vykonaná písomným oznámením poskytovateľa doručeným príjemcovi dotácie na adresu podľa čl. I. Písomným doručením oznámenia sa toto stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je záväzné pre účastníkov zmluvy.
6. Dotácia je účelovo určená na mzdy a prevádzku na predmet zmluvy v súlade s čl. II. tejto zmluvy.

#### **Čl. V SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole



- a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Trenčianskeho samosprávneho kraja vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.
  3. Zamestnanci Trenčianskeho samosprávneho kraja sú v zmysle § 8 ods. 1) písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

## **Čl. VI OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Ak príjemca dotácie skončí poskytovanie činnosti v priebehu roka, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet TSK č. \_\_\_\_\_, VS 090982013. Príjemca je povinný poslať avízo o úhrade na Trenčiansky samosprávny kraj.
2. Príjemca je povinný viesť osobitný účet pre poskytnutú dotáciu, viesť účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom na origináli účtovných dokladov musí vyznačiť údaj „hradené z dotácie TSK“.
3. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s finančnými prostriedkami a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že sa na príjemcu vzťahujú ustanovenia zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov je tento povinný ho dodržiavať.
5. V prípade akejkoľvek zmeny súvisiacej s uzatvorenou zmluvou medzi prijímateľom dotácie a školou na zabezpečenie stravovania, alebo zmenou súvisiacich s touto zmluvou, je prijímateľ dotácie povinný túto zmenu oznámiť poskytovateľovi najneskôr do 14 kalendárnych dní od vzniku zmeny.
6. Nedodržanie čl. IV. ods 2, bude poskytovateľ považovať za porušenie ustanovení tejto zmluvy, na základe ktorého môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou.



## Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží dva exempláre.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku zmluvy pri nových skutočnostiach vyplývajúcich zo zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní ju podpisujú.

Trenčín ..... 20. 2. 2013 .....

.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda  
Trenčianskeho samosprávneho kraja

.....  
sr. Noemi Alena Ondreková  
provinciálna predstavená  
Kongregácia školských sestier de Notre Dame



**ZRIAĐOVATEL:**

sídlo:

štatutárny zástupca:

IČO:

DIČ:

**ZARIADENIE ŠKOLSKÉHO STRAVOVANIA**

Názov:

Sídlo:

**Vydané hlavné a doplnkové jedlá v zariadení školského  
stravovania za mesiac.....2013**

	Počet	Dotácia na jedno jedlo v Eur	Dotácia spolu v Eur
	1	2	3 = 1x2
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti TSK		0,80	0,00
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti KŠÚ		0,80	0,00
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti obce		0,80	0,00
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov súkromných škôl		0,80	0,00
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov cirkevných škôl		0,80	0,00
<b>Spolu hlavné jedlá</b>	<b>0</b>	x	<b>0,00</b>
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti TSK		0,16	0,00
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti KŠÚ		0,16	0,00
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti obce		0,16	0,00
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov súkromných škôl		0,16	0,00
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov cirkevných škôl		0,16	0,00
<b>Spolu doplnkové jedlá</b>	<b>0</b>	x	<b>0,00</b>
<b>Dotácia</b>	x	x	<b>0,00</b>

V.....

dňa:

Vypracoval: meno a priezvisko..... podpis .....

č. telefónu:

Štatutárny zástupca  
(meno, priezvisko, podpis)